

EL MILITANTE

ADENTRO

**Sindicalistas en San Francisco
luchan contra deportaciones**
— PÁGINA 10

UN SEMANARIO SOCIALISTA PUBLICADO EN DEFENSA DE LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

VOL. 81/NO. 24 19 DE JUNIO DE 2017

Política exterior de Trump revela divisiones en la burguesía

POR TERRY EVANS

El viaje del presidente Donald Trump a Europa y el Medio Oriente hizo que los políticos y la prensa liberal centraran el enfoque de su incesante histeria hacia la política exterior de la administración.

COMENTARIO

Estas fuerzas recibieron su participación en la cumbre de la OTAN el 25 de mayo con un coro de desaprobación. Sus quejas se enfocaron en las críticas que hizo Trump a Berlín y a otros gobiernos capitalistas europeos por sus contribuciones financieras a la alianza militar de la OTAN, y en la supuesta conjura de Trump con Moscú.

El *Washington Post* afirmó que Trump ha “abandonado” la OTAN. Formada bajo el control de Washington tras su victoria en la Segunda Guerra Mundial, la OTAN facilitó la presencia permanente de las fuerzas armadas norteamericanas en suelo europeo. Compuesta actualmente por 28 gobiernos capitalistas miembros, entre ellos cinco fronterizos con Rusia, la OTAN depende abrumadoramente del poder militar de Washington y es utilizada para promover los intereses de las potencias imperialistas más fuertes, primero Washington y después Berlín.

En la cumbre, Trump habló abiertamente de lo que los gobernantes norteamericanos se han quejado desde hace tiempo: que los aliados europeos de Washington, en primer lugar Berlín, están lejos de cumplir con sus

Sigue en la página 11

División de clases: Ricos pagan por dientes brillantes, obreros los pierden

POR BRIAN WILLIAMS

El desastre impuesto por la crisis económica y social capitalista al pueblo trabajador incluye la incapacidad de millones de trabajadores de poder pagar por procedimientos dentales indispensables, debido a los costos astronómicos de tratamientos de canales radiculares, las coronas u otros procedimientos similares. En su lugar, muchos deciden sacarse los dientes. Casi el 20 por ciento de las personas mayores de 65 años no tiene un solo diente real.

Esta realidad —producto de las crecientes divisiones de clase que afectan a los trabajadores— fue descrita de forma

Sigue en la página 10

¡Únase a campaña del PST en el 2017!

Trowe: ‘Luchemos para unir a clase trabajadora’



Maggie Trowe, candidata del PST para alcalde de Albany (der.), y Ray Parsons, con electricistas Max Clance y Matt Landy (desde izq.), en Mechanicville, Nueva York, 3 de junio.

POR VED DOOKHUN

ALBANY—“Los trabajadores en Albany y por todo el país están siendo devastados por la contracción en la producción, comercio y contratación del sistema capitalista”, dijo Margaret Trowe, al anunciar su campaña como candidata del Partido Socialista de los Trabajadores para alcalde de Albany en una rueda de prensa en las escaleras del

Brigadistas regresan de Cuba, se unen a defensa de la revolución

POR DAN FEIN

CHICAGO—Trabajadores y jóvenes en Estados Unidos tendrán la oportunidad de conocer sobre Cuba revolucionaria directamente de los participantes en la XII Brigada Internacional Primero de Mayo, quienes visitaron la isla del 23 de abril al 8 de mayo.

Los participantes tienen programado hacer presentaciones en Los Angeles; Lincoln, Nebraska y Washington. La Coalición Chicago Cuba auspició un evento el 19 de mayo en la Iglesia Episcopal Trinity, titulado “Lo que vimos en Cuba”.

“Es importante divulgar la verdad sobre Cuba y organizar actividades para exigir, ¡Fin al bloqueo de Cuba ahora! ¡Fuera de Guantánamo ahora! ¡Fin a los programas subversivos de Washington contra Cuba!” dijo al *Militante* Steve Eckhardt, coordinador nacional de la brigada, el 14 de mayo.

“El desfile del Primero de Mayo y su mensaje de solidaridad tuvieron una impresión considerable para mí”, dijo Michael “Jabari” Tidmore, de Chicago, durante el acto en el que participaron cien

Sigue en la página 11

ayuntamiento el 2 de junio.

El PST tiene prevista una ambiciosa campaña para presentar el partido a trabajadores en barrios de toda la ciudad y sus alrededores, involucrar a personas en actividad común, expandir la circulación del *Militante* y de libros escritos por dirigentes del partido, y colocar a Trowe en la boleta electoral. Están invitando a trabajadores y jóvenes a que vayan a Albany y participen.

“Hay una crisis social que se está materializando en una reducción de la expectativa de vida para sectores de la clase trabajadora, en una epidemia de adicción a los opiáceos y en una mayor tasa de suicidios”, dijo Trowe. “Esto solo empeorará a medida que se profundice la crisis del capitalismo.

“El Partido Socialista de los Trabajadores es la voz de la clase trabajadora. Nuestro programa es uno de solidaridad y unidad del pueblo trabajador”, dijo Trowe. “Mis partidarios y yo formamos parte de la lucha contra los

Sigue en la página 11

¡Luchar por la independencia y el poder obrero en Puerto Rico!

POR SETH GALINSKY

NUEVA YORK —El gobernador Andrew Cuomo; los medios capitalistas como el *Daily News* y el *New York Post*; asociaciones de policías de Nueva York; Ricardo Rosselló, gobernador del régimen colonial en Puerto Rico; y varias grandes empresas han estado al frente de una campaña de difamación del luchador independentista puertorriqueño Oscar López Rivera diciendo que es un “terrorista”. La campaña pretende convencer a los trabajadores a que no se unan a López en el Desfile Nacional Puertorriqueño este año.

López pasó casi 36 años preso en cárceles estadounidenses —más de 12 de ellos en aislamiento— por luchar por la independencia de Puerto Rico. Una campaña internacional por su libertad ganó apoyo de todo el espectro político en la isla. Hasta Rosselló tomó parte. Y estaba agarrando impulso en Estados Unidos donde residen más de cinco millones de puertorriqueños, más que en la isla, y en otros lugares. Poco antes de que terminara su mandato, el presidente Barack Obama conmutó la sentencia de López, y finalmente fue excarcelado el 17 de mayo.

El comité nacional del Desfile Nacional Puertorriqueño invitó a López a participar y lo nombró “Prócer de la Libertad”.

Cuomo y sus secuaces creyeron que calumniando a López podrían evitar las discusiones entre los trabajadores y otros sobre el dominio de Washington sobre Puerto Rico y sobre los intereses comunes que los trabajadores de ambos países tienen para hacer frente a los intentos de recortar salarios, pensiones, empleos y servicios básicos mientras maximizan los pagos de bonos a los

Sigue en la página 10

CONOZCA AL PARTIDO SOCIALISTA DE LOS TRABAJADORES

\$5 cada libro (mitad de precio) con suscripción al *Militante* (nuevos lectores: 12 semanas \$5)

El historial antiobrero de los Clinton

Porqué Washington le teme al pueblo trabajador
por Jack Barnes

¿Son ricos porque son inteligentes?

Clase, privilegio y aprendizaje en el capitalismo
por Jack Barnes

¿Es posible una revoución socialista en Estados Unidos? *Un debate necesario entre el pueblo trabajador*
por Mary-Alice Waters

\$7 CADA UNO SIN SUSCRIPCIÓN (NORMALMENTE \$10)

Para suscribirse o aprovechar las ofertas especiales o contactar a una rama del Partido Socialista de los Trabajadores o de la Liga Comunista, vea la lista en la pág. 8. Ver pág. 3 para más ofertas.

El historial antiobrero de los Clinton

Porqué Washington le teme al pueblo trabajador

¿Son ricos porque son inteligentes?

¿Es posible una revolución socialista en Estados Unidos?

¿Es posible una revolución socialista en Estados Unidos?

¿Es posible una revolución socialista en Estados Unidos?

¿Es posible una revolución socialista en Estados Unidos?

Brigada Primero de Mayo

Viene de la portada

tos de miles de personas en la Plaza de la Revolución en La Habana. “El pueblo cubano se mantiene optimista frente al bloqueo norteamericano. Son fuertes”.

“El haber participado en el acto del Primero de Mayo me revigorizó y nos muestra lo que necesitamos hacer para efectuar cambios en Estados Unidos”, dijo Jaimee Swift, brigadista de la Universidad Howard en Washington.

Tidmore y Swift fueron dos de las más de 50 personas de Estados Unidos que junto a otros 300 brigadistas de 29 países realizaron actividades dedicadas a conocer la historia de Cuba y su revolución durante 15 días. Visitaron museos, escucharon charlas sobre los desafíos económicos de Cuba, hablaron con gente en la calle, visitaron hospitales y conversaron con dirigentes de organizaciones de masas en Cuba. Fue la primera vez que un contingente de Estados Unidos formó parte de la Brigada Internacional del Primero de Mayo, ofreciendo a los brigadistas de otros países y a los cubanos la oportunidad de conocer de primera mano las condiciones que enfrentan los trabajadores en Estados Unidos. Durante el desfile, los delegados estadounidenses se mantuvieron de pie en la tribuna con una pancarta que decía en inglés y español, “¡Fin a la guerra económica de Estados Unidos contra Cuba ahora!” y “EE.UU., ¡Fuera de Guantánamo ahora!” Muchos de los manifestantes respondieron alzando sus puños y con aplausos.

Nos alojamos en el Campamento Internacional Julio Antonio Mella en la provincia de Artemisa, a una hora en coche de La Habana.

En los primeros cuatro días, muchos brigadistas realizaron trabajo agrícola voluntario por la mañana.

“Tenemos 145 miembros en nuestra cooperativa, pero necesitamos más”, dijo Héctor Iriarte, dirigente de una coo-

PST en Albany

Viene de la portada

ataques de los patrones, como el reciente cierre patronal de Honeywell y la reñida huelga contra Momentive, y lucha para que sean restituidos en sus puestos los los restantes de los 26 trabajadores despedidos durante la huelga”.

“El acuerdo climático de París, que alega recortar las emisiones de carbono, es un fraude”, dijo Trowe. “Es una pelea de perros entre las grandes potencias capitalistas para sacar ventajas en los negocios y comercio, mientras tratan de suprimir la competencia de los países que su sistema mantiene en el subdesarrollo.

“Solo el pueblo trabajador tiene interés en proteger la tierra y los trabajadores”, dijo. “La protección del medio ambiente, como la seguridad en el trabajo, recae sobre la clase trabajadora”.

Maria Diotte, una fundadora de Organize Your Actions (OYA) quien asistió a la rueda de prensa, y había invitado a Trowe a que hiciera una presentación para su organización hace un par de semanas, le dijo que quería hablar más sobre el acuerdo climático.

Al mismo tiempo que reconoció que el Acuerdo Climático de París tiene sus “fallas”, Diotte dijo que este “cuida de nuestro planeta mediante la reducción de emisiones y hace una transición a fuentes de energía más limpias. Es importante formar parte del acuerdo, in-

Signe en la página 10

perativa y miembro del Partido Comunista, durante un receso en las labores. “Tenemos un reto en motivar a nuestros jóvenes para que trabajen en los campos cultivando alimentos. La educación es gratuita en Cuba hasta el nivel universitario. Estamos tratando de convencerles de la importancia de producir alimentos como parte de los esfuerzos para fortalecer la revolución, dijo.

“Hay dos eventos sucedidos después de la revolución de 1959 que cambiaron las vidas de las mujeres cubanas: la campaña de alfabetización y la construcción de centros para cuidado infantil que permiten que las mujeres trabajen”, dijo la representante de la Federación de Mujeres Cubanas Elpidia Moreno en un panel el 26 de abril que también contó con otros dirigentes de organizaciones de masas cubanas.

Explicaron cómo desde el principio el nuevo gobierno revolucionario, dirigido por Fidel Castro, movilizó a trabajadores, campesinos y jóvenes para transformar las condiciones de sus vidas y transformarse en el proceso. Y cómo se comprometen a seguir haciéndolo hoy.

Conferencia de Solidaridad

El 2 de mayo se celebró en el Palacio de Convenciones de La Habana una Conferencia Internacional de Solidaridad. Asistieron alrededor de mil personas de 86 países. Ana Teresita González, viceministra cubana de relaciones exteriores, explicó que el gobierno de Estados Unidos no ha dejado de buscar formas de subvertir y socavar la revolución.

Política exterior de Trump revela divisiones en la burguesía

Viene de la portada

compromisos de contribuir a pagar los costos de la OTAN. No amenazó con renunciar a la alianza, más bien dijo que la OTAN no estaba suficientemente modernizada, preparada militarmente y no era lo suficientemente grande para contrarrestar los retos al dominio capitalista en el futuro.

La OTAN pide a cada miembro que gaste el equivalente del 2 por ciento de su producto interno bruto anual para aumentar el tamaño y armamentos de sus fuerzas armadas y su disposición a unirse a cualquier llamado que Washington y otros gobiernos de la OTAN consideren necesario para defender su dominio. Como la potencia imperialista más grande y más rica, Washington paga la suma desproporcionada de 3.7 por ciento.

Berlín, la potencia capitalista más fuerte de Europa, paga sólo el 1.2 por ciento. Durante décadas el número de aviones de combate alemanes, tanques y personal militar ha disminuido, junto con su gasto militar total.

En su discurso en la OTAN, Trump no hizo referencia directa al artículo cinco de la alianza, que dice que un ataque contra cualquier miembro requiere que todos los gobiernos miembros respondan. *USA Today* dijo que al no hacer mención de esto Trump “envalentonará a los enemigos de la OTAN, incluso al presidente ruso Vladimir Putin”.

Pero nadie piensa que Washington, Berlín, Londres o París lanzarían una guerra total contra Moscú con armas nucleares si Putin incursionara en Letonia o Lituania, como tampoco lo hicieron cuando Moscú actuó contra Georgia y Ucrania.

Trump ha dejado claro que su ad-



Militante/Dan Fein

Miembros de delegación de EE.UU. a Brigada Internacional Primero de Mayo se unen a cientos de miles de cubanos en acto en apoyo a su revolución socialista en La Habana el 1 de mayo.

Fernando González, presidente del Instituto Cubano de Amistad con los Pueblos, habló sobre la actual guerra económica contra Cuba. Señaló a un cartel colgado en la sala que exigía el retiro de Estados Unidos de Guantánamo y subrayó la importancia de la campaña para poner fin a la ocupación ilegal de Washington de esta parte del territorio cubano.

“El desfile del Primero de Mayo me conmovió”, dijo Karen “Arewa” Winters, miembro de la delegación de Chicago, en la conferencia. Habló sobre la brutalidad policial en Chicago, especialmente en los barrios negros y latinos. Su sobrino fue asesinado a disparos por policías de Chicago el año pasado. “La policía en Cuba es diferente”, dijo, provocando aplausos.

También visitamos centros de salud

ministración continuará, y probablemente expandirá, las sanciones contra Moscú, de las cuales los trabajadores son los más afectados. La OTAN ha aumentado el número de tropas en el este de Polonia y los estados bálticos, y Washington desplegó un sistema de misiles antibalísticos terrestres en Rumania el año pasado.

Acusando a Trump de “insultar la historia” por haber criticado a los gobernantes alemanes, la junta editorial del *New York Times* dijo el 31 de mayo que el presidente estaba dejando a Europa en manos de Moscú.

Aunque pueden extorsionar económicamente a sus vecinos más débiles como Grecia e Italia, los gobernantes imperialistas en Berlín dependen de Washington para defender a Europa de la agresión extranjera.

La canciller alemana Angela Merkel dijo después de la cumbre, “Nosotros, los europeos, realmente debemos tomar nuestro destino en nuestras propias manos”.

En un artículo publicado el 31 de mayo en el *Times*, el columnista Ross Douthat dijo que Trump actúa de esta manera porque está bajo la influencia de la Rusia de Putin. Hasta que Trump pueda ser depuesto, Douthat dice, “Me conformo con que el deseo de Trump de distensión sea obstaculizado por las filtraciones, investigaciones y la resistencia de sus asesores militares”.

Esto es lo que están haciendo — con innumerables filtraciones de los “servicios de inteligencia”— tratando de cubrir a Trump con calumnias e insinuaciones para compensar por la falta de pruebas de que Moscú lo está manejando.

Los políticos del partido Demócrata

en Cienfuegos, incluyendo el Hospital Provincial, el Centro Ambulatorio Especializado y el Hospital Pediátrico. En Cuba, la atención médica está disponible a todos sin costo alguno, gracias a la revolución socialista. No se basa en si usted tiene o puede pagar el seguro de salud como en Estados Unidos.

Los que quieran conocer más sobre lo que puede hacer una revolución, deberían considerar ir en una brigada a Cuba. La segunda edición de la brigada internacional “En los Pasos del Che”, tendrá lugar del 1 al 15 de octubre. Para más información escriba a alatina.csur@icap.cu. Póngase en contacto con los que participamos en la brigada y viven en su área y únase a nosotros para divulgar la verdad sobre la revolución socialista de Cuba.

en Washington y sus aliados en los medios liberales ahora están tratando de inflar “filtraciones” de que el asesor y yerno de Trump Jared Kushner se reunió con el embajador ruso después que Trump ganara las elecciones para discutir la creación de un “canal extraoficial” para cuando fuera necesario comunicarse. “Durante la Guerra Fría, las acciones de Kushner habrían atraído el estigma de la traición porque Rusia era un enemigo de Estados Unidos”, alegó Emile Simpson en *Foreign Policy* el 27 de mayo.

Los liberales esperan que las calumnias sobre el control de Moscú sobre Trump puedan ser vistas como “traición, soborno u otros crímenes y delitos graves” necesarios constitucionalmente para someterlo a un juicio político.

El asesor de seguridad nacional H.R. McMaster descartó las preocupaciones sobre las acciones de Kushner, explicando que era una práctica normal de todas las administraciones imperialistas de Estados Unidos.

Trump, como todos sus predecesores, busca promover los intereses de los gobernantes capitalistas dentro y fuera del país.

La creciente atmósfera de cacería de brujas dirigida contra Trump es peligrosa para la clase trabajadora, ya que los gobernantes capitalistas la utilizan para atacar nuestros derechos políticos.

La política exterior de los gobernantes es una extensión de sus agresiones contra los trabajadores dentro del país. La clase trabajadora necesita su propia política exterior, independiente de los gobernantes capitalistas, partiendo de la solidaridad con las luchas de los trabajadores de todo el mundo.

Marche con Oscar López

Viene de la portada

mientras maximizan los pagos de bonos a los banqueros y especuladores.

La campaña de difamación ha atraído la atención de muchos hacia López y la lucha por la independencia. “Soy puertorriqueña”, dijo Venice López a los miembros del Partido Socialista de los Trabajadores que llamaron a su puerta en Williamsburg el 1 de junio. “Pero hasta que comenzó toda esta discusión sobre el desfile no había oído hablar de él. Así que empecé a buscar información sobre Oscar López en la internet”.

López Rivera respondió a la campaña de difamación en una columna publicada en el *Daily News* el 2 de junio.

“El desfile está ocurriendo en un momento en que Puerto Rico se encuentra en una crisis política y económica que está afectando a todos en la isla”, dijo.

Para “cambiar el enfoque” de él a la

difícil situación de los trabajadores en Puerto Rico, López dijo: “Estaré en la Quinta Avenida. No como su homenajeado, sino como un humilde puertorriqueño y abuelo que a los 74 años sigue comprometido a ayudar a crear conciencia sobre la crisis fiscal, sanitaria y de derechos humanos que Puerto Rico enfrenta en esta coyuntura histórica”. López se unirá al Contingente por Oscar y por la Descolonización de Puerto Rico el 11 de junio.

El mismo número del *Daily News* incluyó una carta de Osborne Hart, candidato del Partido Socialista de los Trabajadores para alcalde de Nueva York, bajo el titular “En pie de lucha con Oscar y Puerto Rico”.

El objetivo de las calumnias “es desviar la atención de la creciente discusión sobre cómo poner fin al estatus de Puerto Rico como colonia estadounidense y al saqueo de Wall Street de los recursos de la isla”, dijo Hart e instó a los trabajadores a unirse al contingente de Oscar López y la descolonización.

La decisión de López de renunciar el homenaje, y de enfocarse en la ofensiva anti-obrera de los gobernantes estadounidenses contra el pueblo de Puerto Rico, le asestó un golpe a la campaña de difamación. Pero no apaciguó a Cuomo ni a otros oponentes capitalistas de la independencia de Puerto Rico ni a los patrocinadores corporativos que retiraron su apoyo al desfile, como Goya, Corona, el *Daily News*, Univisión, McDonalds, los Yankees, Jet Blue, AT&T y Coca-Cola.

La campaña de calumnias afectó al “progresista” alcalde demócrata de Nueva York Bill de Blasio, quien había dicho que marcharía a pesar de la presencia de López. Un artículo del *New York Times* del 2 de junio informó

Sindicalistas combaten deportaciones en San Fco.



Militante/Betsey Stone

SAN FRANCISCO—La lucha contra la deportación de los obreros de la construcción Rodrigo Nuñez y Hugo Mejía recibió apoyo sindical en el mitin frente al centro de detenciones de ICE en esta ciudad el 5 de junio. Más de 20 miembros del sindicato de pintores y gremios vinculados, al que pertenece Mejía, se unieron a la protesta de más de 150 personas. También participaron miembros del Local 68L, el sindicato de Nuñez.

Mejía y Nuñez fueron arrestados por ICE el 3 de mayo cuando se presentaron a una obra en la Base de la Fuerza Aérea Travis. Un creciente número de agrupaciones e individuos se han sumado a la lucha contra su deportación.

“Son padres, sindicalistas y trabajadores”, dijo Tim Paulson, director del Consejo del Trabajo de San Francisco. “Seguiremos luchando para detener la deportación”.

—BETSEY STONE

que de Blasio amenazó con retirarse si López no renunciaba contundentemente al homenaje de “Prócer Nacional”.

En el *Daily News* del 4 de junio, Eddie Borges se opuso al agradecimiento expresado por López a Cuba por su apoyo. Borges se quejó de que la “falsa nostalgia promovida por una

reducida minoría que aboga por un movimiento independentista que nunca ganó el apoyo popular en la isla” continúa dominando la discusión.

López tiene programado visitar Cuba en noviembre para agradecerle al pueblo y gobierno revolucionario por su apoyo hacia él y al pueblo puertorriqueño.

PST en Albany

Viene de la página 11

dependientemente de quien pueda estar sacando ganancias de este”.

“El pueblo trabajador tiene que luchar por lo que creemos que es necesario, no por lo que los capitalistas y sus políticos nos digan que es lo mejor que podemos obtener”, dijo Trowe. “Ellos intentan culparnos por el daño al planeta y nos guían hacia el “testimonio moral” y a que tomemos medidas personales como clasificar nuestra basura, cuando ellos son los grandes contaminadores”.

“Su sistema de ganancias garantiza la destrucción de las vidas y la integridad física en el trabajo y la contaminación de los productos, el aire y la tierra”, dijo Trowe.

Diotte le dijo a Trowe que su perspectiva es muy reveladora y que quería explorarla más a fondo.

Los partidarios de la campaña se esparcieron por toda el área para presentar el partido a los trabajadores. Militantes del PST viajaron desde Nueva York para participar, incluyendo a Osborne Hart, candidato del PST para alcalde de Nueva York.

Cuando Trowe y el partidario de la campaña Ray Parsons, un electricista y militante sindical, venían saliendo de su auto para hacer campaña en Mechanicville, al norte de Albany, dos ex compañeros de trabajo de Parsons lo reconocieron y se pararon para platicar.

Max Clancy y Matt Landy, al igual que Parsons, habían participado en la línea de piquetes en solidaridad con los huelguistas del IUE-CWA contra Momentive.

“A los políticos no les importamos”, dijo Landy. “Ahora Hilary Clinton está culpando al partido Demócrata por su derrota electoral. Y los medios de comunicación realmente están atacando a Trump”.

“Ni Clinton ni Trump puede resolver la crisis que está enfrentando el pueblo trabajador”, dijo Trowe. “Pero la incesante campaña de los liberales para deshacerse de Trump realmente tiene como su blanco a la clase trabajadora. Ven la rabia de los trabajadores contra “el pantano” del gobierno, contra el desastre social y las condiciones de depresión económica que los patrones nos obligan a cargar a medida que se profundiza la crisis de su sistema capitalista, y presienten grandes batallas por venir”. Clancy decidió suscribirse al *Militante*.

Viene de la portada

gráfica en el artículo “La dolorosa verdad sobre los dientes”, publicado en el *Washington Post* el 13 de mayo.

La lujosa odontología estética está en alza. Los miembros de las familias gobernantes acaudaladas y sus partidarios meritocráticos de clase media alta están gastando “más de mil millones de dólares al año solamente para hacer sus dientes unos tonos más blancos”, dijo el *Post*. Al mismo tiempo, muchos trabajadores—incluso aquellos que tienen empleos a tiempo completo— no tienen dinero para la atención dental básica.

Millones de estos trabajadores dependen de clínicas de caridad o salas de emergencias de hospitales para tratar infecciones y dolores de dientes. Centenares hicieron cola en una de esas clínicas en Salisbury, Maryland, a mediados de mayo, y esperaron por horas para ver dentistas voluntarios, cuyo “tratamiento” consistía principalmente en sacar los dientes.

“El país está demasiado dividido entre gente acomodada y gente con dificultades para todo, incluso para ver al dentista”, dijo al *Post* Dee Matello, de 46 años, quien no había acudido a un dentista en casi una década. “Y lo peor es que no veo un puente que pueda cruzar para llegar a ser una de esas personas ricas”. Por años ella ha sufrido dolor en un diente quebrado.

Matello—al igual que muchos trabajadores que viven en áreas industriales y agrícolas, muchos de ellos caucásicos—

votaron por Barack Obama para la presidencia en 2008 y luego por Donald Trump en 2016 con la esperanza de ver un cambio en las desastrosas condiciones de vida y trabajo que enfrentan.

El año pasado más de 2 millones de personas acudieron a salas de emergencias por problemas dentales. Las infecciones dentales que no son tratadas pueden propagarse por el cuerpo y causar enfermedades y problemas cardíacos. Y la pérdida de los dientes puede hacer más difícil el comer y hablar, y está de más decir cómo afecta la apariencia y autoestima de la persona.

“Lo que estoy viendo es absolutamente terrible”, dijo a la legislatura estatal George Acs, director del departamento dental de la clínica Chesapeake Health Care en Maryland, según el *Post*. Los doctores de urgencias solo contribuyen a “un eterno ciclo de antibióticos y opioides”, dijo. Y este ciclo extiende la epidemia de adicción a los opiáceos en Estados Unidos.

Al flagelo de las caries dentales hay que agregarle el hecho de que un gran número de trabajadores y agricultores en áreas rurales y un número cada vez mayor de ciudades no tienen acceso a agua fluorhidratada. El fluoruro, el cual reduce las caries dentales, comenzó a ser agregado a los sistemas públicos de agua en la década de 1940. Actualmente tres cuartas partes de la población de Estados Unidos tiene acceso a agua fluorada. Pero 80 millones de personas no tienen acceso. Algunos sacan su agua de

pozos. Otros han sido seducidos por la masiva publicidad sedienta de ganancias que promueve el consumo de agua embotellada “naturalmente pura”, la cual no tiene fluoruro.

Más de un tercio de los adultos en Estados Unidos no tienen seguro dental, según la Asociación Dental Americana. En Estados Unidos los problemas dentales no se consideran problemas médicos, gracias a los dueños de la industria de seguros y sus influencias sobre los funcionarios del gobierno, y por lo tanto el seguro médico no cubre los gastos dentales. Y los trabajadores que sí tienen seguro dental enfrentan altas primas y beneficios limitados.

El programa Medicare, el cual cubre a 55 millones de personas de 65 años o más y a trabajadores que logran sobrevivir el laberinto burocrático para recibir beneficios por discapacidad, no cubre ningún tipo de atención dental, a pesar de que los trabajadores mayores sufren los problemas de salud oral más graves.

Alrededor de 72 millones de personas han superado los obstáculos para obtener el Medicaid, pero bajo este programa federal el gobierno estatal decide si incluir o no el cuidado dental para los niños. Aproximadamente la mitad de los niños en Medicaid no recibieron ni un solo servicio dental en 2012.

Menos de la mitad de los gobiernos estatales cubren el cuidado dental para adultos que logran obtener el Medicaid. Y solo el 38 por ciento de los dentistas aceptan Medicaid, dijo el *Post*.